

Dans l'application de la diminution imposée par l'alinéa 1er, les organismes doivent se conformer à l'article 243 de la loi du 8 août 1980.

Les subventions à charge de l'Etat visées à l'article 243 de la loi du 8 août 1980 sont celles qui sont expressément destinées au fonctionnement de l'organisme.

Art. 3. Le Roi détermine, sur proposition du Ministre de tutelle et avec l'accord du Ministre du Budget, les modalités d'application de l'article 2 du présent arrêté.

Art. 4. Notre Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 131

Arrêté royal n° 147 modifiant les articles 170, 171 et 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980

RAPPORT AU ROI

Sire,

Les articles 170 à 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 prévoient la transformation du Comité de Contrôle de l'Électricité et du Gaz, créé par la Convention sur l'électricité et le gaz du 12 mai 1964, en un établissement public placé sous la tutelle du Ministre des Affaires économiques.

Cette transformation du Comité et notamment son fonctionnement, sa composition et l'organisation de ses services doivent, aux termes de la loi, être arrêtés par le Roi après négociations avec les groupes socio-économiques représentés au sein du Comité actuel.

Ces dispositions légales se sont rapidement révélées inadaptées, leur contenu excluant déjà lui-même le consensus souhaité de toutes les parties concernées sur une formule nouvelle.

D'aucuns considèrent en effet que, comme la mission du Comité consiste à émettre des recommandations à l'attention du Gouvernement, il importe de réaliser les conditions indispensables pour lui permettre de s'acquitter, sans contrainte et en toute objectivité, de sa mission. Ils estiment en particulier que les dispositions des articles 170, 171 et 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, ne garantissent pas l'autonomie indispensable à l'exercice de cette mission.

Sensible à cette préoccupation, le Gouvernement a été amené à constater que dans leur formulation actuelle, les dispositions des articles 170 à 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 constituent un obstacle à la réforme envisagée par le législateur en 1980.

Le levée de cet obstacle s'imposait d'urgence en raison de la mission importante dévolue au Comité par le législateur en ce qui concerne le secteur du gaz et de l'électricité et notamment de son rôle actif dans le domaine de la politique tarifaire.

Bij het toepassen van de in het eerste lid opgelegde vermindering moeten de instellingen zich gedragen naar het voorschrift van artikel 243 van de wet van 8 augustus 1980.

De in artikel 243 van de wet van 8 augustus 1980 bedoelde toelagen ten laste van de Staat zijn die welke uitdrukkelijk bestemd zijn voor de werking van de instelling.

Art. 3. Op de voordracht van de Voogdijminister en met instemming van de Minister van Begroting, bepaalt de Koning de toepassingsmodaliteiten van artikel 2 van dit besluit.

Art. 4. Onze Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 131

Koninklijk besluit nr. 147 houdende wijziging van artikels 170, 171 en 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikels 170 tot 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 voorzien in de omvorming van het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas, ingesteld door de Overeenkomst van de Elektriciteit en het Gas van 12 mei 1964, tot een openbare instelling, geplaatst onder de voogdij van de Minister van Economische Zaken.

Deze omvorming van het Comité en met name zijn werking, zijn samenstelling en de organisatie van zijn diensten moeten krachtens de wetsbepalingen door de Koning worden vastgesteld na onderhandelingen met de sociaal-economische groepen vertegenwoordigd in het huidige Comité.

Deze wetsbepalingen zijn spoedig onaangepast gebleken, daar hun inhoud reeds zelf de gewenste consensus van alle betrokken partijen over een nieuwe formule uitsloot.

Sommigen beschouwen inderdaad dat, vermits de opdracht van het Comité er met name in bestaat aanbevelingen aan de Regering te doen, de onontbeerlijke voorwaarden moeten worden verwezenlijkt waarin het zich ongedwongen en in alle objectiviteit van zijn taak kan kwijten. Ze menen inzonderheid dat de bepalingen van artikels 170, 171 en 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, de onontbeerlijke autonomie voor de uitoefening van deze taak niet waarborgen.

Gevolig voor deze bekommernis, heeft de Regering moeten vaststellen dat de bepalingen van artikels 170 tot 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 in hun huidige formulering een beletsel vormen voor de door de wetgever in 1980 overwogen hervorming.

Het uit de weg ruimen van dit beletsel was dringend nodig wegens de belangrijke opdracht door de wetgever aan het Comité toegezwezen inzake de gas- en elektriciteitssector en het name zijn actieve rol op het vlak van het tariefbeleid.

Le Gouvernement attache en effet une importance primordiale à celle-ci puisqu'elle est l'instrument de diminution des prix de l'énergie souhaitée par le Gouvernement dans le cadre de sa politique de redressement économique.

Pour réaliser cet objectif dans les délais voulus, le Gouvernement a décidé de faire usage des pouvoirs spéciaux lui octroyés par l'article 1er, 6°), de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi pour ce qui concerne les institutions de droit belge répondant à des besoins collectifs d'intérêt général.

Il considère à cet égard que tant le Comité actuel que le Comité transformé par la loi du 8 août 1980 tombent dans le champ d'application de cette disposition.

Les dispositions nouvelles prévues par le présent arrêté confirment les principes de la réforme envisagée par le législateur de 1980 : constitution d'une entité juridique autonome chargée d'une mission légale; obligation pour les secteurs intéressés de lui fournir toutes informations utiles et de prendre en charge ses frais de fonctionnement.

Elles ne reprennent pas les dispositions que d'aucuns ont considérées comme des entraves possibles à son autonomie de façon à permettre l'amorce des négociations entre les parties concernées souhaitées par le législateur de 1980.

Elles reprennent les domaines de compétence énumérés par le législateur et précisent, en outre, la compétence du Comité pour le programme national d'équipement en moyens de production et de grand transport d'énergie électrique.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Affaires Economiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
E. KNOOPS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 14 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 147 modifiant les articles 170, 171 et 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 », a donné le 17 décembre 1982 l'avis suivant :

Le projet vise à remplacer les articles 170, 171 et 172 de la loi mentionnée dans l'intitulé. Dans l'état actuel des textes, ces articles se résument à ceci : le Comité de Contrôle de l'Électricité et du Gaz, créé par une convention du 12 mai 1964, est transformé, après négociations avec les groupes socio-économiques représentés dans ce Comité, en un établissement public — doté de la personnalité civile, précision en fait inutile — placé sous la tutelle administrative du Ministre des Affaires économiques; il a pour mission « de formuler des recommandations dans le cadre de l'application de la politique en matière d'électricité et de gaz ainsi que sur la gestion des secteurs concernés et de donner des avis concernant des problèmes connexes ».

I. L'arrêté en projet se donne comme fondement légal la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, « notamment l'article 1er, 6° ».

De Regering hecht hieraan inderdaad het grootste belang daar dit het middel vormt om de door de Regering in het kader van haar economisch herstelbeleid gewenste vermindering van de energieprijzen door te voeren.

Om dit doel binnen de gewenste termijnen te verwezenlijken, heeft de Regering beslist gebruik te maken van de macht haar toegekend door artikel 1, 6°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning voor wat betreft de instellingen van Belgisch recht die beantwoorden aan de collectieve behoeften van algemeen belang.

Ze beschouwt in dat opzicht dat zowel het huidige Comité als het bij de wet van 8 augustus 1980 omgevormde Comité onder de toepassing van deze bepaling vallen.

De nieuwe bepalingen waarin het onderhavige besluit voorziet, bevestigen de door de wetgever in 1980 overwogen hervormingsprincipes : instelling van een zelfstandige juridische eenheid belast met een wettelijke opdracht; verplichting van de betrokken sectoren om het alle nuttige inlichtingen te verstrekken en de werkingskosten ervan op zich te nemen.

Ze nemen de bepalingen niet over die sommigen als een mogelijke belemmering van zijn autonomie hebben beschouwd, zodat de door de wetgever in 1980 gewenste onderhandelingen tussen de betrokken partijen kunnen aanvangen.

Ze nemen de door de wetgever opgesomde bevoegdheidsgebieden over en verduidelijken bovendien de bevoegdheid van het Comité voor het nationaal programma ter uitrusting van de middelen voor de productie en het groot vervoer van elektrische energie.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Energie,
E. KNOOPS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 14e december 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 147 « houdende wijziging van artikels 170, 171 en 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 », heeft de 17e december 1982 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp strekt ertoe de artikelen 170, 171 en 172 van de in het opschrift genoemde wet te vervangen. In hun huidige versie komt de wezenlijke inhoud van deze artikelen hierop neer : het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas, opgericht bij een overeenkomst van 12 mei 1964, wordt, na onderhandelingen met de sociaaleconomische groepen vertegenwoordigd in dat Comité, omgevormd tot een openbare instelling — met rechtspersoonlijkheid, wordt, eigenlijk nutteloos, gepreciseerd — staande onder het administratief toezicht van de Minister van Economische Zaken; zijn opdracht is « aanbevelingen te doen in het raam van de toepassing van het elektriciteits- en gasbeleid evenals aangaande het beheer van de betrokken sectoren en adviezen uit te brengen betreffende aanverwante aangelegenheden ».

I. Het ontwerp-besluit zoekt zijn rechtsgrond in de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning « inzonderheid artikel 1, 6° ».

L'article 1er, 6°, de la loi susmentionnée, a trait aux mesures prises en vue « de supprimer, transformer, réorganiser ou fusionner des organismes d'intérêt public et des établissements publics relevant de l'Etat ainsi que toute institution de droit belge qui répond à des besoins collectifs d'intérêt général et dans la création ou la direction de laquelle se constate la prépondérance de l'Etat, et d'en améliorer le contrôle et les modalités de fonctionnement ».

Le rapport au Roi qui précède le projet considère que « tant le Comité actuel que le Comité transformé par la loi du 8 août 1980 tombent dans le champ d'application de cette disposition ».

L'on peut malaisément se rallier purement et simplement à cette thèse. De toute évidence, le susdit article 1er, 6°, a uniquement trait à des institutions déjà existantes « relevant de l'Etat » ou « dans la création ou la direction (desquelles) se constate la prépondérance de l'Etat ». Or, le Comité de Contrôle de l'Électricité et du Gaz est toujours, à l'heure actuelle, un organe créé par la convention du 12 mai 1964 précitée. Sachant qu'elles sont les parties à cette convention et quel en est le contenu, on ne saurait soutenir que le Comité relève de l'Etat ou que la prépondérance de l'Etat se constate dans sa création ou dans sa direction. On serait sans doute fondé à l'affirmer dès l'instant où, par l'exécution des articles 170 et suivants de la loi du 8 août 1980 et des articles qui leur seraient substitués en vertu du projet, le Comité aura une existence juridique en tant qu' « établissement public » (loi du 8 août 1980) ou en tant qu' « établissement d'utilité publique » (arrêté royal en projet).

Mais on peut aussi considérer qu'en vertu de l'article 170 de la loi du 8 août 1980, le Comité a déjà, en tant qu'établissement public créé par la loi, une existence juridique de principe et que cela suffit à le faire entrer dans les prévisions de l'article 1er, 6°, de la loi de pouvoirs spéciaux.

A supposer qu'il faille se rallier à cette dernière thèse, il ne serait pas pour autant établi que le projet trouve un fondement légal dans l'article 1er, 6°, précité. Les mesures que le Roi est habilité à prendre à l'égard des organismes et établissements qui y sont définis doivent pouvoir se justifier — voir le début de cet article — par le souci d'assurer « le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques, l'assainissement des finances publiques et la création d'emplois ». Or, on ne voit pas bien en quoi les dispositions du projet pourraient contribuer à la réalisation de ces objectifs. On ne l'aperçoit ni quand on compare ces dispositions avec celles contenues dans la loi du 8 août 1980, ni quand on les confronte avec celles de la convention du 12 mai 1964, qui est toujours en vigueur. Il n'est démontré nulle part qu'une fois doté du statut juridique que le projet entend lui attribuer, le Comité, par cela seul, s'acquittera de sa mission consultative — qui n'est substantiellement modifiée par rapport à celle définie dans la convention, ni par la loi du 8 août 1980 ni par le présent projet — avec une efficacité à ce point accrue qu'il en résulterait quelque contribution à l'un au moins des objectifs énumérés à l'article 1er de la loi de pouvoirs spéciaux. Les quelques considérations formulées à cet égard dans le rapport au Roi sont trop vagues pour pouvoir en apporter la preuve.

II. Que le texte soumis à l'avis du Conseil d'Etat fasse l'objet d'un arrêté numéroté ou d'un projet de loi, la question se pose, dans les deux cas, de savoir si, en égard aux dispositions de l'article 6, § 3, 2^e ou 3^e, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, la concertation avec les Exécutifs n'est pas requise.

L'article 6, § 3, 2^e, ne l'exige certainement pas. Ainsi qu'il ressort du texte même et que le confirment les travaux préparatoires, cette disposition vise les matières qui ne sont reprises ni dans l'énumération des compétences nationales, ni dans l'énumération des compétences régionales (Doc. parl., Sénat, 1979-1980, n° 434-1, Exposé des motifs, p. 31) c'est-à-dire la compétence que l'on a qualifiée de « résiduaire » (ibid. Chambre des Représentants, 1979-1980, n° 627-10, Rapport, p. 110). Or, le rôle du Comité de Contrôle — réformé ou non — s'exerce manifestement dans un domaine qui relève des matières que la loi spéciale (article 6, § 1er, VII) considère comme des aspects nationaux de la politique de l'énergie.

Artikel 1, 6°, van genoemde wet handelt over het treffen van maatregelen teneinde « instellingen van openbaar nut en openbare instellingen die afhangen van de Staat en elke instelling van Belgisch recht, die voldoet aan collectieve noodwendigheden van algemeen belang en in welker oprichting of bestuur het overwicht van de Staat wordt vastgesteld, op te heffen, om te vormen, te reorganiseren of samen te voegen evenals de controles erop en de werkingsmodaliteiten ervan te verbeteren ».

In het verslag aan de Koning bij het ontwerp « beschouwt » men dat « zowel het huidige Comité als het bij de wet van 8 augustus 1980 omgevormde Comité onder de toepassing van deze bepalingen valt ».

Deze opvatting kan bezwaarlijk zonder meer worden bijgetreden. Voornoemd artikel 1, 6°, handelt duidelijk enkel over reeds bestaande instellingen « die afhangen van de Staat » of « in welker oprichting of bestuur het overwicht van de Staat wordt vastgesteld ». Welnu, vooralsnog is het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas nog steeds een lichaam dat is opgericht bij de voormalde overeenkomst van 12 mei 1964 en wanneer men vaststelt wie partij is bij deze overeenkomst en wat de inhoud ervan is, kan men onmogelijk stellen dat dit Comité afhangt van de Staat of dat de Staat een overwicht heeft in de oprichting of in het bestuur ervan. Men zal dat wel kunnen stellen vanaf het ogenblik dat, door uitvoering van de artikelen 170 en volgende van de wet van 8 augustus 1980 of van de artikelen die krachtens het ontwerp er in de plaats voor zouden komen, het comité als « openbare instelling » (wet van 8 augustus 1980) of als « instelling van openbaar nut » (het ontwerp) in rechte bestaat.

Men kan echter ook de mening toegedaan zijn dat krachtens artikel 170 van de wet van 8 augustus 1980 het comité reeds als openbare instelling, opgericht bij de wet, een principieel bestaan in rechte heeft en dat zulks volstaat opdat het onder de termen van artikel 1, 6°, van de wet op de bijzondere machten zou vallen.

Moet deze opvatting worden bijgetreden, dan is echter daarmee nog niet uitgemaakt dat het ontwerp een rechtsgrond vindt in dat artikel 1, 6°. De maatregelen die de Koning omtrent de aldaar beschreven instellingen kan treffen, moeten — zie de aanvangswoorden van hetzelfde artikel — verantwoord kunnen worden door de zorg om « het economisch en financieel herstel, de vermindering van de openbare lasten, de gezondmaking van de openbare financiën en het scheppen van werkgelegenheid ». Welnu, men ziet niet goed in hoe en van deze doeleinden effectief gediend wordt door de bepalingen van het ontwerp. Men ziet dat niet goed in, noch wanneer men die bepalingen vergelijkt met de in de wet van 8 augustus 1980 vervatte bepalingen, noch wanneer men ze vergelijkt met de bepalingen van de nog steeds geldende overeenkomst van 12 mei 1964. Nergens wordt aangegeven dat wanneer het comité zijn adviestaat — welke opzichtte van de taak omschreven in genoemde overeenkomst noch door de wet van 8 augustus 1980 noch door het ontwerp substantieel gewijzigd wordt — zal uitoefenen met het rechtstaat dat hem in het ontwerp wordt toegekend, door dat enkele feit zich van deze opdracht zoveel beter zal kwijten dat minstens één van de doelstellingen opgesomd in artikel 1 van de wet op de bijzondere machten er baat zal bij vinden. De enkele overwegingen daaromtrent in het verslag aan de Koning zijn te vaag om daarvan tot bewijs te kunnen dienen.

II. Of de voorgelegde tekst het voorwerp uitmaakt van een genummerd besluit dan wel van een wetsontwerp, in beide gevallen rijst de vraag of het, krachtens het bepaalde in artikel 6, § 3, 2^e of 3^e, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot herverging der instellingen, geen overleg met de Executieven vergt.

Artikel 6, § 3, 2^e, blijkt dat zeker niet te eisen. Zoals de tekst zelf reeds laat uitschrijven en zoals de parlementaire voorbereiding bevestigt, is het aldaar bepaalde bedoeld voor de aangelegenheden die noch in de opsomming van nationale noch in die van gewestelijke bevoegdheden voorkomen (Parl. doc., Senaat, 1979-1980, nr. 434-1, memorie van toelichting, p. 31), voor wat werd genoemd de « residuaire bevoegdheid » (ibid. Kamer van Volksvertegenwoordigers, 1979-1980, nr. 627-10, Verslag, p. 110). Welnu, de rol van het Controlecomité, al dan niet hervormd, ligt duidelijk op het terrein van de in de bijzondere wet (artikel 6, § 1, VII) als nationale aspecten van het energiebeleid aangegeven aangelegenheden.

Dans le bref délai qui lui a été imparti, le Conseil d'Etat n'est pas en mesure de se prononcer sur la question, bien plus délicate, de savoir si l'article 6, § 3, 3°, est applicable en l'espèce. A l'occasion du dépôt éventuel d'un projet de loi en remplacement du présent projet d'arrêté, il conviendra d'être attentif à ce problème.

III. Du point de vue juridique, le projet présente des lacunes, comporte des anomalies et manque de structures adéquates. Il est hautement souhaitable de le repenser entièrement sous ce rapport.

La chambre était composée de :

M. :

G. Baeteman, président de chambre;
J. Nimmegheers; J. Borret, conseillers d'Etat;
Mme S. Van Aelst, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Borret.

Le rapport a été présenté par Mme J. De Koster, auditeur.

Le greffier,
S. Van Aelst.

Le président,
G. Baeteman.

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 147 modifiant les articles 170, 171 et 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982, attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 6°;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment les articles 170, 171 et 172;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 170 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 170. § 1er. Les parties à la Convention sur l'Electricité et le Gaz du 12 mai 1964 sont invitées à entamer sans délai, sous l'égide du Gouvernement, des négociations en vue de transformer le Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz, créé par la convention précitée en un établissement d'utilité publique autonome chargé de veiller à ce que la situation technique, économique et tarifaire du secteur gaz « et électricité » ainsi que l'évolution de celle-ci soient orientées dans le sens de l'intérêt général et s'intègrent dans la politique énergétique globale.

§ 2. Dans ce cadre, cette institution, dénommée ci-après le Comité, a pour mission de formuler des recommandations et/ou avis dans le cadre de l'application de la politique en matière d'électricité et de gaz ainsi que sur la gestion des secteurs concernés et de donner des avis concernant des problèmes connexes.

En matière de gestion des secteurs, il exerce sa compétence, notamment dans les domaines suivants :

- l'affectation de la recette;
- la tarification;
- les programmes d'investissement présentés par les sociétés concernées et leur mode de financement et notamment le programme national d'équipement en moyens de production et de grand transport d'énergie électrique;
- la coopération et la normalisation techniques.

Over de veel delicatere vraag of artikel 6, § 3, 3°, terzake toepasselijk is, kan de Raad van State in de hem toegekomen tijd zich niet uitspreken. Bij het eventueel indienen van een wetsontwerp ter vervanging van het onderhavige ontwerp van besluit, zal aan dat probleem aandacht moeten worden geschonken.

III. Juridisch vertoont het ontwerp leemten en eigenaardigheden en is het niet behoorlijk gestructureerd. Het is ten zeerste gewenst het juridisch volledig om te denken.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Baeteman, kamervoorzitter;
J. Nimmegheers; J. Borret, staatsraden;
Mevr. S. Van Aelst, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Borret.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. De Koster, auditeur.

De griffier,
S. Van Aelst.

De voorzitter,
G. Baeteman.

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 147 tot wijziging van de artikelen 170, 171 en 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid artikel 1, 6°;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid artikelen 170, 171 en 172;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Energie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 170 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 170. § 1. De partijen betrokken bij de Overeenkomst van de Elektriciteit en het Gas van 12 mei 1964 worden verzocht onvervijld, onder toezicht van de Regering, onderhandelingen aan te knopen met het oog op het omvormen van het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas opgericht door boven- genoemde overeenkomst, tot een autonome instelling van openbaar nut die erover moet waken dat de technische, economische en tarifaire toestand van de gas- en elektriciteitssector, alsook de evolutie ervan, beantwoordt aan het algemeen belang en past in het globaal energiebeleid.

§ 2. In dit kader heeft deze instelling, hierna het Comité genoemd, als opdracht aanbevelingen te doen en/of adviezen te brengen in het raam van de toepassing van het elektriciteits- en gasbeleid, evenals aangaande het beheer van de betrokken sectoren, en adviezen uit te brengen betreffende aanverwante aangelegenheden.

Inzake beheer van de sectoren heeft het Comité bevoegdheid, onder meer op volgende vlakken :

- de bestemming van de ontvangsten;
- de tarivering;
- de investeringsprogramma's voorgesteld door de betrokken vennootschappen en hun financieringswijze en inzonderheid het nationaal programma ter uitrusting van de middelen voor de produktie en het groot vervoer van elektrische energie;
- de technische samenwerking en normalisering.

Le programme national d'équipement en moyens de production et de grand transport d'énergie électrique, au sujet duquel le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions doit se prononcer, fait l'objet d'une recommandation du Comité ou d'un avis.

Le Comité formule ses recommandations dans un délai de trente jours après avoir été saisi d'une question relevant des domaines précités. »

Art. 2. L'article 171 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 171. § 1er. Les parties à la négociation prévue au § 1er soumettront dans les trois mois à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté, à l'approbation du Ministre qui a l'Energie dans ses attributions, une nouvelle convention comprenant les statuts de ce Comité.

§ 2. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions approuve la nouvelle convention après avis du Comité ministériel de coordination économique et sociale, dans le délai d'un mois à dater de la réception de la convention.

§ 3. En l'absence de convention nouvelle, ou en cas de non-approbation de cette convention par le Gouvernement, le Roi peut, sur proposition du Ministre qui a l'Energie dans ses attributions, prendre toutes mesures utiles en vue de créer et faire fonctionner le Comité. »

Art. 3. L'article 172 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 172. § 1er. Les statuts de ce Comité précisent ses missions, sa composition, ses pouvoirs et son fonctionnement.

Ils réservent au Comité l'autonomie la plus large dans l'intérêt de sa mission.

Ils fixeront les modalités par lesquelles le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions exercera un droit d'initiative et un droit de recours dans les matières relevant de ses attributions ministérielles.

Ils définiront les modalités selon lesquelles les nominations du personnel de cadre du secrétariat seront soumises à l'approbation du Ministre ayant l'Energie dans ses attributions.

Ils prévoiront l'association du Gouvernement aux travaux et à la gestion du Comité par la présence d'une délégation gouvernementale dont le porte-parole sera désigné par le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions.

Ils prévoiront la représentation des Exécutifs régionaux dans le Comité et fixeront les modalités par lesquelles ceux-ci exerceront un droit d'initiative dans les matières visées à l'article 6, § 1er, VII, a et b, de la loi du 8 août 1980.

§ 2. En vue de l'exercice de sa mission, le Comité obtient des secteurs en cause tous renseignements ou rapports sur les matières relevant de sa compétence.

Les frais de fonctionnement du Comité et de ses services sont pris en charge par les entreprises soumises à son contrôle. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. KNOOPS

Het nationaal programma ter uitrusting van de middelen voor de productie en het groot vervoer van elektrische energie waarover de Minister die voor Energie bevoegd is, zich moet uitspreken, is het voorwerp van een aanbeveling van het Comité of van een advies.

Het Comité doet aanbevelingen binnen een termijn van dertig dagen na elke vraag behorende tot één der hierboven vermelde gebieden. »

Art. 2. Artikel 171 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 171, § 1. De partijen betrokken bij de onderhandelingen voorzien in § 1, zullen binnen de drie maand vanaf de inwerkingtreding van dit besluit, een nieuwe Overeenkomst die de statuten van dit Comité omvat, voor goedkeuring voorleggen aan de Minister die voor Energie bevoegd is.

§ 2. De Minister die voor Energie bevoegd is, keurt de nieuwe overeenkomst goed na advies van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie, binnen de termijn van één maand vanaf de ontvangst van de Overeenkomst.

§ 3. Bij ontstentenis van een nieuwe overeenkomst of in geval van niet goedkeuring van deze overeenkomst door de Regering, kan de Koning, op voordracht van de Minister die voor Energie bevoegd is, alle nuttige maatregelen treffen met het oog op de oprichting en de werking van het Comité. »

Art. 3. Artikel 172 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 172, § 1. De opdrachten, samenstelling, bevoegdheden en werking van het Comité zullen duidelijk worden omlijnd in de statuten van het Comité.

Ze zullen het Comité de voor zijn opdracht ruimst mogelijke autonomie voorbehouden.

Ze zullen de modaliteiten vaststellen op grond waarvan de Minister die voor Energie bevoegd is, een initiatief- en verhaalrecht heeft in de aangelegenheden die vallen onder zijn ministeriële bevoegdheden.

Ze zullen de modaliteiten bepalen volgens dewelke de benoemingen van het kaderpersoneel van het Secretariaat voor goedkeuring zullen worden voorgelegd aan de Minister die voor Energie bevoegd is.

Ze zullen voorzien in het betrekken van de Regering bij de werkzaamheden en het beheer van het Comité door de aanwezigheid van een Regeringsafvaardiging waarvan de voorvoerder zal worden aangesteld door de Minister die voor Energie bevoegd is.

Ze zullen voorzien in de vertegenwoordiging van de Gewestelijke Executieven in het Comité en zullen de modaliteiten vaststellen op grond waarvan deze een initiatiefrecht zullen uitoefenen in de aangelegenheden bedoeld in artikel 6, § 1, VII, a en b, van de wet 8 augustus 1980.

§ 2. Met het oog op de uitvoering van zijn opdracht verkrijgt het Comité van de betrokken sectoren alle inlichtingen of verslagen over de aangelegenheden waarvoor het bevoegd is.

De werkingskosten van het Comité en van zijn diensten komen ten laste van de ondernemingen die aan de controle van het Comité onderworpen zijn. »

Art. 4. Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken en onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Energie,

E. KNOOPS